

Legislative Assembly of Ontario



Assemblée législative de l'Ontario

2ND SESSION, 41st LEGISLATURE, ONTARIO 66 ELIZABETH II, 2017

## **Bill 123**

(Chapter 31 of the Statutes of Ontario, 2017)

## An Act to proclaim Korean Heritage Month

### Co-sponsors:

Mr. R. Cho

Mr. Y. Baker

Mr. P. Tabuns

1st Reading April 12, 2017

2nd Reading May 4, 2017

3rd Reading December 12, 2017

Royal Assent December 14, 2017





### An Act to proclaim Korean Heritage Month

#### Preamble

Ontario is home to about 80,000 Korean Canadians. Koreans started to migrate to Ontario after the devastating Second World War (1939-1945) and Korean War (1950-1953), both of which heavily affected the Korean peninsula.

Korean Canadians have made important contributions to the economic, political, social and cultural fabric of Ontario's society. Having a Korean Heritage Month will provide an opportunity to remember, celebrate and educate future generations about the outstanding achievements and contributions of Korean Canadians in the province of Ontario.

October is a historically significant month for the Korean Canadian community. On October 3, the Korean people celebrate National Foundation Day. National Foundation Day celebrates the legendary formation of the first Korean state of Gojoseon. It is widely seen by the Korean people as the creation and foundation of the modern Korean state.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

#### Korean Heritage Month

1 The month of October in each year is proclaimed as Korean Heritage Month.

#### Commencement

2 This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

#### Short title

3 The short title of this Act is the Korean Heritage Month Act, 2017.

#### **EXPLANATORY NOTE**

This Explanatory Note was written as a reader's aid to Bill 123 and does not form part of the law. Bill 123 has been enacted as Chapter 31 of the Statutes of Ontario, 2017.

The Bill proclaims the month of October in each year as Korean Heritage Month.

## Loi proclamant le Mois du patrimoine coréen

#### Préambule

Environ 80 000 Coréo-Canadiens vivent en Ontario. Les Coréens ont commencé à émigrer dans la province à l'issue de la Seconde Guerre mondiale (1939-1945) et de la guerre de Corée (1950-1953), deux conflits dévastateurs qui ont gravement touché la péninsule coréenne.

Au fil des ans, les Coréo-Canadiens ont contribué de façon importante à la trame de la société ontarienne sur les plans économique, politique, social et culturel. Le Mois du patrimoine coréen sera l'occasion de se souvenir des réalisations et contributions exceptionnelles des Coréo-Canadiens en Ontario, de les célébrer et d'en transmettre l'importance aux générations à venir.

Le mois d'octobre revêt une importance historique pour la communauté coréo-canadienne. Le 3 octobre, à l'occasion du Jour de la fondation, les Coréens célèbrent la création légendaire de la première nation coréenne, Gojoseon. Les Coréens associent communément cette journée à la naissance de la Corée moderne.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

#### Mois du patrimoine coréen

Le mois d'octobre de chaque année est proclamé Mois du patrimoine coréen.

Entrée en vigueur

2 La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

3 Le titre abrégé de la présente loi est Loi de 2017 sur le Mois du patrimoine coréen.

#### NOTE EXPLICATIVE

La note explicative, rédigée à titre de service aux lecteurs du projet de loi 123, ne fait pas partie de la loi. Le projet de loi 123 a été édicté et constitue maintenant le chapitre 31 des Lois de l'Ontario de 2017.

Le projet de loi proclame le mois d'octobre de chaque année Mois du patrimoine coréen.

Assemblée législative de l'Ontario



Legislative Assembly of Ontario

2° SESSION, 41° LÉGISLATURE, ONTARIO

# Projet de loi 123

(Chapitre 31 des Lois de l'Ontario de 2017)

Loi proclamant le Mois du patrimoine coréen

Coparrains: M. R. Cho M. Y. Baker M. P. Tabuns

1re lecture 12 avril 2017

2° lecture 4 mai 2017

3° lecture 12 décembre 2017

Sanction royale 14 décembre 2017





